



LEGEND - LÉGENDE

ROADS AND RELATED FEATURES	ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES
HARD SURFACE, ALL WEATHER	SURFACE DURE, TOUTES SAISONS
LOOSE SURFACE	GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD	CHÉMIN DE TERRE, D'HIVER
OR ROAD UNDER CONSTRUCTION	OU CHÉMIN EN CONSTRUCTION
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTER, PERÇE, PORTAGE
BUILT-UP AREA	AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SOUNDING, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈTEMENT, GARE, ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	HYDROAÉROPORT, MOULAGE
LANDMARK FEATURES	POINTS DE RÉPÈRE
HORSE, GRANGE	MARION, GRANGE
CHURCH, SCHOOL	ÉGLISE, ÉCOLE
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE
HISTORICAL SITE	LIEU HISTORIQUE
TOWERS, FIRE, RADIO	TOURS, FEU, RADIO
WELL, OIL, GAS	Puits, PÉTROLE, GAZ
TANK, OIL, GASOLINE, WATER	RÉSERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU
TELEPHONE LINE	LIGNE TÉLÉPHONIQUE
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE	MINE
CUTTING, EMBANKMENT	TRANCHEE, REMBLAI
GRAVEL PIT	FOSSE DE GRAVIER
BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL	FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY MONUMENT	INTERNATIONALE, PROVINCIALE, BORNE FRONTIÈRE
COUNTY, DISTRICT	COMTE, DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH, SURVEYED	CANTON, PAROISSE, ARBENTE
TOWNSHIP, DLS, SURVEYED AND SURVEYED SECTION CORNERS	CANTON, DLS, ARBENTE NON ARBENTE SECTION ANGULAIRE
MUNICIPALITY	MUNICIPALITÉ
INDIAN RESERVE, PARK, ETC	RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC
HORIZONTAL SURVEY POINT	RÉFÈRE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK	RÉFÈRE DE NIVELLEMENT
SPOT ELEVATION, ELEVATION APPROXIMATE	POINT COTE, ÉLEVATION APPROXIMATIVE
DRAINAGE AND RELATED FEATURES	DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES
STREAM, SHORELINE, INDEFINITE	COURS D'EAU, RIVE, IMPRÉCISE
DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT LAKE	LAC, LAC INTERMITTENT
INUNDATED LAND	TERRAIN INONDÉ
MARSH, SWAMP, WOODS	MARAIS, MARÉCAGE, BOISÉES
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX
SAND, ABOVE, IN WATER	SABLE, AU DESSUS, DANS L'EAU
STRING BOG	MARÉCAGES EN ENFILADE
TUNDRA, PONDS, POLYGONS	TOUNDRA, ETANGS, SOLS POLYÉDRIQUES
RAPIDS, FALLS, RAPIDS	RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
FORESHORE FLATS	ESTRANS
ROCK	ROCHER
DAM	BARRAGE
QUAM	FOSSÉ
DITCH	FOSSÉ
RELIEF FEATURES	RELIEF
CONTOURS	COURBE DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOUR	COURBE DE NIVEAU APPROXIMATIVE
DEPRESSION	COURBE DE CUVETTE
ESKER	ESKER
PINGO	PINGO
SAND, SAND DUNES	SABLE, DUNES
FALSA BOG	PALIS
WOODED AREA	RÉGION BOISÉE
CLEARED AREA	RÉGION DÉBOISÉE

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

COMPILED RESTITUTION

GRID ZONE DESIGNATION 100,000 M SQUARE IDENTIFICATION OF GRID DE 100,000 M IDENTIFICATION DU CARRE DE 100,000 M

1BU XQ

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO ALMOST 500 METRES (EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES RÉFÉRENCES À 500 MÈTRES PRÈS)

99 98 97 96

95 96 97 98

REVISION

REVISION

REFERENCE POINT POINT DE RÉFÈRE CHURCH - EGLISE (en above en dessous)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point. LIGNÉRIQUE: Lire le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère.

Estimate length of a square from this line northward to point. Estimer le nombre de divisions du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point. LATITUDE: Lire le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère.

Estimate length of a square from this line westward to point. Estimer le nombre de divisions du carré entre cette ligne et le repère en direction ouest.

GRID REFERENCE SAMPLE EXEMPLE DU QUADRILLAGE 964 972964

Read grid reference 33 H/15 (about 51 miles). Lire la référence de grille 33 H/15 (environ 82 miles).

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 18 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR

33 I/3	33 I/2	33 I/1
33 H/14	33 H/15	33 H/16
33 H/11	33 H/10	33 H/9

The 1973 MAGNETIC BEARING is 2° 25' (470 mils) WEST OF GRID NORTH. ANNUAL CHANGE DECREASING 5.5 GRID NORTH is 1° 49' (32 mils) EAST OF TRUE NORTH for entire zone.

Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1973 est à 2° 25' (470 mils) OUEST DU NORD DU QUADRILLAGE. VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 5.5 NORD DU QUADRILLAGE est 1° 49' (32 mils) à l'est du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

